

XXX NIEDZIELA ZWYKŁA / XXX SUNDAY IN ORD. TIME

Dzisiejsza Ewangelia ukazuje nam dwie postawy na modlitwie: faryzeusza i celnika. Jaką postawę my przyjmujemy, kiedy stoimy przed Bogiem? Czy nie jesteśmy podobni do faryzeusza przekonani o swojej sprawiedliwości, skłonni do zrozumiałstwa i pogardzania innymi? Powinniśmy spojrzeć na siebie tak jak celnik - w prawdzie i pokorze. Pamiętajmy zawsze, że stoimy przed tajemnicą Bożej sprawiedliwości i miłości, która objawiła się w ofierze Chrystusa za grzechy świata. /

Only those who truly know their need of God will come humbly to trust in his word. Today's Gospel shows the difference in the prayer of the Pharisee and the tax collector. If we look at ourselves, we are likely to realize that both figures live within us.

NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE

W październiku Nabożeństwa Różańcowe odprawiamy codziennie pół godziny przed wieczorną mszą św. W środy nabożeństwo różańcowe łączymy z nabożeństwem ku czci Matki Bożej Nieustającej Pomocy.

MSZA ŚWIĘTA Z UDZIAŁEM DZIECI

Zapraszamy dzisiaj na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:30.

SPOTKANIE GRUPY APOSTOLATU BOŻEGO MIŁOSIERDZIA

We wtorek **29 października** po Mszy św. o godz. 19:00 dla wszystkich członków Kół Koronkowych. Temat fomacji - odkrywanie mocy słów “JEZU, UFAM TOBIE”.

BAL WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Rodziny Domowego Kościoła, w przeddzień Uroczystości Wszystkich Świętych, w **czwartek, 31 października**, zapraszają dzieci na „Bal Wszystkich Świętych” w sali parafialnej. Będziemy radośnie promować chrześcijańskie wartości. W programie będą zabawy i quizy dotyczące życia i atrybutów Świętych, ciepła przekąska oraz dyskoteka. Zabawa zacznie się o **godz.18:00** i potrwa około 2 godzin. Zachęcamy uczestników do przebrania się za Świętych. Bilety \$5 od dziecka do nabycia w sali parafialnej po mszach świętych.

MSZA ŚW. WIECZORNA 31 PAŹDZEIRNIKA ODWOŁANA

W czwartek, **31 października** nie będzie Mszy św. wieczornej. Odprawiono zostanie **Msza sw. o godz. 8:00 rano**.

DODATKOWA MSZA ŚW.

W Uroczystość Wszystkich Świętych, **1 listopada** będą odprawione dwie Msze Św.: **o godz. 11:00 i o godz. 19:00**.

WYPOMINKI

W **listopadzie** tradycyjnie będziemy odprawiać Msze Św. za dusze zmarłych wspomnianych w Wypominkach. Koperty na Wypominki wyłożone są z tyłu kościoła. Prosimy o wyraźne wpisywanie imion i nazwisk zmarłych oraz składanie kopert do koszyka przed ołtarzem. Wypominki będą wyczytywane w listopadzie przed niedzielnymi mszami św.

PIERWSZY PIĄTEK I PIERWSZA SOBOTA

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek i pierwsza sobota miesiąca. 1 listopada spowiedź św. od godz. 18:00 oraz Adoracja Pana Jezusa do godz. 20:30. 2 listopada o godz. 8:00 rano zostanie odprawiona Msza w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi.

KAMPANIA 40 DNI DLA ŻYCIA: 25 WRZEŚNIA - 3 LISTOPADA

Zakończenie kampanii 40 Dni dla Życia w przyszłą niedzielę, 3 listopada. Nieustawajmy w modlitwach o obronę życia od momentu poczęcia do naturalnej śmierci.

ZMIANA CZASU

W nocy z soboty na niedzielę 3 listopada zmieniamy czas z letniego na zimowy, czyli cofamy zegarki o 1 godzinę do tyłu.

NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

11 listopada, przypada Narodowe Święto Niepodległości. Z tej okazji w niedzielę, 10 listopada zostanie odprawiona uroczysta Msza Św. o godz. 11:00, modlitwy i złożenie wieńców na cmentarzu Notre Dame o godz. 13:00 oraz w sobotę, 9 listopada o godz. 16:00 akademia w Domu Polskim SPK.

BIURO PARAFIALNE

W tygodniu **11-15 listopada** biuro parafialne będzie nieczynne. W ważnych sprawach prosimy zostawić wiadomość.

INTENCJE MSZALNE NA ROK 2020

Intencje Mszy św. na rok 2020 prosimy zamawiać w biurze parafialnym. Do końca 2019 roku od jednej rodziny przyjmujemy do dwóch intencji na niedzielę i do trzech intencji na dzień powszedni. W środy będą kontynuowane tzw. msze zbiorowe, czyli w wielu intencjach.

OGŁOSZENIA BIZNESOWE

Nowe Ogłoszenia Biznesowe oraz przedłużenie istniejących ogłoszeń w biuletynie parafialnym na rok 2020 prosimy zgłaszać w biurze parafialnym do 30 listopada 2019 r.

GRUPA DLA MAM

Zapraszamy młode mamy na cotygodniowe spotkania “Mom’s group” we czwartki w godz. 10:00-12:00 w sali parafialnej. Zapewniamy ciepłą kawę, coś na osłodę i zabawki dla dzieci. Kontakt: Olya Chuba 819-328-5133 i Gosia Miętus 647-998-5076.

FILM “KAMERDYNER”

Film “KAMERDYNER” będzie wyświetlony w niedzielę, 27-go października o godz 15.00; DOM SPK – 379 Waverley St. Wstęp wolny.

III SYMPOZJUM IM. OSKARA HALECKIEGO

Instytut Naukowy im. Oskara Haleckiego serdecznie zaprasza do udziału w III Sympozjum im. Oskara Haleckiego p.t. The Polish Defensive War of 1939 - the Outbreak of the World War II and Beyon. 23 listopada 2019, 9:00 - 14:00; Saint Paul University, sala G1124 (Amphitheatre), 223 Main St. Bilety \$40 (\$20 dla studentów i seniorów) są dostępne w Sali Parafialnej po Mszach św.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

XXX NIEDZ. ZWYKŁA / XXX SUN. IN ORD. TIME

Sobota / Saturday - October - 26 - październik, 2019

17:00 Dziękcz. z prośbą o bł. Boże i potrzebne łaski dla Marcina i Wojciecha z okazji urodzin

Niedziela / Sunday - October - 27 - październik, 2019

8:30 Za Parafian

9:45 Za ++ i żywych dobrodziejów i fundatorów Parafii św. Jacka

11:00 Za ++ Walentyne i Antoniego Kowalewskich oraz ++ Marię i Antoniego Jatczaków

12:30 O bł. Boże Boże dla Michała z okazji 13-ych urodzin

Wtorek / Tuesday - October - 29 - październik, 2019

19:00 Za + Anastazję i Aleksandra Rytwińskich i ++ z rodziny - Kazimiera

Środa / Wednesday - October - 30 - październik, 2019

19:00 1) Dziękcz. z prośbą o dalsze łaski dla Adama Sztajerowskiego z okazji urodzin - Totus Tuus

2) O bł. Boże dla Fryderyka z okazji urodzin - dziadkowie

3) Za + Stefanię Rychel - córka z rodziną

Czwartek / Thursday - October - 31 - październik, 2019

8:00 Intencja O. Proboszcza

Piątek / Friday - November - 1 - listopad, pierwszy piątek

Uroczystość Wszystkich Świętych / Solemnity of All Saints

11:00 Za + Jerzego Samsika - żona i córka

19:00 Za + Ryszarda Adama Przysiał - rodzice

Sobota / Saturday - November - 2 - listopad, pierwsza sobota

Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych / All Souls' Day

8:00 W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi

XXXI NIEDZ. ZWYKŁA / XXXI SUN. IN ORD. TIME

Sobota / Saturday - November - 2 - listopad, 2019

17:00 Za ++ wspomnianych w wypominkach

Niedziela / Sunday - November - 3 - listopad, 2019

8:30 Za + Edwarda Brożek i ++ z rodzin Brożek i Rogóż

9:45 Za Parafian

11:00 Za + Teofila Słomińskiego w rocz. śmierci - córka z rodziną

12:30 Za + Anielę i Walentego Słomińskich oraz Franciszkę i Piotra Perczaków - rodzina Jatczaków

RÓŻANIEC

W **październiku** różaniec w środy odmawiany jest przez kapłana przed Najświętszym Sakramentem, a w niedziele o godz. 7:55 prowadzą następujące Róże: 27 października - św. Eugeniusza. W **listopadzie** różaniec w środy o 18:25 i w niedziele o 7:45 prowadzą następujące Róże: św. Jana Pawła II-go - 6 i 10 listopada; 13 i 17 listopada - św. Józefa; 20 i 24 listopada - św. O. Pio.

KOLEKTA

Niedziela 20 października / Sunday October 20 - \$3,160

Składka na Niedzielę Misyjną / Today Mission Sunday collection - \$1,645

Dzisiaj składka na Fundusz Budowlany / Today Mortgage Fund collection

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! THANK YOU FOR YOUR DONATIONS!

MODLITWA ZA ZMARŁYCH

Wieczne odpoczywanie racz im dać Panie. A światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen. /

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

PARISH CAFE

Parish Cafe in October takes place on Saturday, **October 26** after 5:00 pm mass.

ROSARY PRAYERS IN OCTOBER

We will say the Holy Rosary from Tuesday to Friday at 6:30 pm and on Saturday at 4:30 pm. On Wednesday the Holy Rosary will be prayed together with the Devotion to Our Lady of Perpetual Help.

NO EVENING MASS ON OCTOBER 31

On Thursday, October 31 there will be morning mass at 8:00 am but **no evening mass at 7:00 pm**.

ADDITIONAL MASS

On November 1, Solemnity of All Saints there will be two masses at **11:00 a.m. and 7:00 p.m.**

WYPOMINKI

The envelopes for the Wypominki, traditional prayer for the deceased in November, can be found at the back of the church. Please put them in the basket in front of the altar. We will celebrate many Masses for the deceased from Wypominki.

TIME CHANGE

On Sunday, **November 3** Daylight Savings Time Ends. We will turn our clocks 1 hour back.

PARISH OFFICE

Parish Office will be closed on the week of November 11-15. Important messages can be left on the voicemail.

MOM'S GROUP

We invite all young moms to attend our parish “Mom’s group”. Meetings are planned for every Thursday (10:00 am - 12:00 pm) in the parish hall. Coffee, something sweet and toys for kids will be provided. Contact: Gosia Miętus 647-998-5076 or Olya Chuba 819-328-5133.

MASS INTENTIONS IN 2020

Mass intentions for next year 2020 can now be requested in the parish office. Till the end of 2019 only 2 requests for Sunday Mass and 3 requests for the weekday Mass will be accepted from a family. We will continue **multiple intention Mass on Wednesdays**.

NEW BULLETIN ADS

New Bulletin Business Ads for 2020 and renewal of the existing ones can be ordered at the parish office before November 30, 2019.

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji	\$1,577,698
- Miesięczna rata	\$8,111.44
- Spłaciiliśmy	\$286,310
- Dług w zeszłym miesiącu	\$1,295,438
- Dług na dzisiaj	\$1,291,387

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese	\$1,577,698
- Monthly payment	\$8,111.44
- Already Paid	\$286,310
- Last Month Balance	\$1,295,438
- Balance Owed	\$1,291,387

We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!